Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo

Autoriteti i Aviacionit Civil i Kosovës
Autoritet Civilnog Vazduhoplovstva Kosova
Civil Aviation Authority of Kosovo

RREGULLORE Nr. 06/2018 PËR NDRYSHIMIN E RREGULLORES SË AAC-së Nr. 3/2009 NË LIDHJE ME KËRKESAT THELBËSORE PËR MBROJTJEN E MJEDISIT

UREDBA Br. 06/2018 O IZMENI UREDBE ACV-a Br. 3/2009 U POGLEDU OSNOVNIH ZAHTEVA ZA ZAŠTITU ŽIVOTNE SREDINE

REGULATION No. 06/2018 AMENDING CAA REGULATION No. 3/2009 AS REGARDS ESSENTIAL REQUIREMENTS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION

Drejtori i Përgjithshëm i Autoritetit të Aviacionit Civil të Kosovës, Në mbështetje të nenit 3.5 pika (i), 15.1 pika (a), (c), (e) dhe (j) dhe nenit 21.3 të Ligjit Nr. 03/L-051 për Aviacionin Civil ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Kosovës", Viti III, Nr. 28, dt. 4 qershor 2008), Duke marrë parasysh, Detyrimet ndërkombëtare të Republikës së Kosovës në lidhje me Marrëveshjen Shumëpalëshe për Krijimin e Hapësirës së Përbashkët Evropiane të Aviacionit (në tekstin e mëtejmë "Marrëveshja HPEA") që prej hyrjes së saj të përkohshme në fuqi në Kosovë më 10 tetor 2006, Rregulloren e AAC-së nr. 3/2009 të datës 30 tetor 2009 që zbaton në rendin e brendshëm juridik të Republikës së Kosovës Rregulloren (EC) nr. 216/2008 të Parlamentit Evropian dhe të Këshillit të datës 20 shkurt 2008 për rregullat e përbashkëta në fushën e aviacionit civil dhe themelimin e Agjencisë Evropiane për Sigurinë e Aviacionit dhe për shfuqizimin e Direktivës së Këshillit 91/670/EEC, Rregullores (EC) nr. 1592/2002 dhe Direktivës 2004/36/EC. Pas përfundimit të procesit të konsultimit publik të palëve të interesuara, në përputhje me Udhëzimin Administrativ Nr. 01/2012 mbi procedurat për konsultimin publik të palëve të interesuara,	Generalni direktor Autoriteta civilnog vazduhoplovstva Republike Kosovo, U skladu sa članovima 3.5 tačka (i), 15.1 tačka (a), (c), (e) i (j) i 21.3 Zakona br. 03/L-051 o civilnom vazduhoplovstvu ("Službeni list Republike Kosovo", godina III, br. 28, od 4. juna 2008. godine), Uzimajući u obzir, Međunarodne obaveze Republike Kosovo u skladu sa Multilateralnim sporazumom o osnivanju Zajedničkog evropskog vazduhoplovnog prostora (u daljem tekstu "Sporazum ECAA") od njenog privremenog stupanja na snagu na Kosovu 10. oktobra 2006. godine, Uredbu ACV-a br. 3/2009 od 30. oktobra 2009. godine koja sprovodi u unutrašnji pravni poredak Republike Kosova Uredbu (EZ) br. 216/2008 Evropskog parlamenta i Saveta od 20. februara 2008. godine o zajedničkim pravilima u oblasti civilnog vazduhoplovstva i uspostavljanju Evropske agencije za bezbednost vazdušnog saobraćaja i poništavanju Direktive Saveta 91/670/EEZ, Uredbe (EZ) br. 1592/2002 i Direktive 2004/36/EC. Nakon završetka procesa javnih konsultacija sa zainteresovanim stranama, u skladu sa Administrativnim uputstvom br. 01/2012 o procedurama javnih konsultacija sa zainteresovanim stranama,	Director General of Civil Aviation Authority of the Republic of Kosovo, Pursuant to Articles 3.5 item (i), 15.1 item (a), (c), (e) and (j) and 21.3 of the Law No. 03/L-051 on Civil Aviation ("Official Gazette of the Republic of Kosovo", Year III, No. 28, of 4 June 2008), Taking into consideration, International obligations of the Republic of Kosovo towards the Multilateral Agreement on Establishing the European Common Aviation Area (hereinafter "ECAA Agreement") since its provisional entry into force for Kosovo on 10 October 2006, CAA Regulation No. 3/2009 of 30 October 2009 implementing into the internal legal order of the Republic of Kosovo Regulation (EC) No 216/2008 of the European Parliament and of the Council of 20 February 2008 on common rules in the field of civil aviation and establishing a European Aviation Safety Agency, and repealing Council Directive 91/670/EEC, Regulation (EC) No 1592/2002 and Directive 2004/36/EC. Upon completion of the process of public consultation of interested parties, in accordance with the Administrative Instruction No. 01/2012 on procedures for public consultation of interested parties,

Nxjerr këtë:	Donosi sledeću:	Hereby issues the following:
RREGULLORE Nr. 06/2018 PËR NDRYSHIMIN E RREGULLORES SË AAC-së Nr. 3/2009 NË LIDHJE ME KËRKESAT THELBËSORE PËR MBROJTJEN E MJEDISIT	**UREDBA Br. 06/2018 O IZMENI UREDBE ACV-a Br. 3/2009 U POGLEDU OSNOVNIH ZAHTEVA ZA ZAŠTITU ŽIVOTNE SREDINE**	**REGULATION No. 06/2018 AMENDING CAA REGULATION No. 3/2009 AS REGARDS ESSENTIAL REQUIREMENTS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION**
Neni 1 Qëllimi	**Član 1 Svrha**	**Article 1 Purpose**
Qëllimi i kësaj Rregulloreje është zbatimi i Rregullores së Komisionit (EU) 2016/4 të datës 5 janar 2016 për ndryshimin e Rregullores (EC) nr. 216/2008 të Parlamentit Evropian dhe të Këshillit në lidhje me kërkesat thelbësore për mbrojtjen e mjedisit në rendin e brendshëm juridik të Republikës së Kosovës.	Svrha ove Uredbe je primena Uredbe Komisije (EU) 2016/4 od 5. januara 2016. godine o izmeni Uredbe (EC) br. 216/2008 Evropskog parlamenta i Saveta u pogledu osnovnih zahteva za zaštitu životne sredine u unutrašnji pravni poredak Republike Kosova.	The purpose of this Regulation is the implementation of Commission Regulation (EU) 2016/4 of 5 January 2016 amending Regulation (EC) No 216/2008 of the European Parliament and of the Council as regards essential requirements for environmental protection into the internal legal order of the Republic of Kosovo.
Neni 2 Ndryshimi	**Član 2 Izmena**	**Article 2 Amendment**
Në nenin 6 të Aneksit të Rregullores së AAC-së nr. 3/2009, paragrafi 1 zëvendësohet me sa vijon:	U članu 6 Aneksa Uredbe ACV-a br. 3/2009, stavka 1 zamenjuje se sledećim:	In Article 6 of the Annex of CAA Regulation No. 3/2009, paragraph 1 is replaced by the following:
‘1. Produktet, pjesët dhe pajisjet duhet të jenë në përputhje me kërkesat për mbrojtjen e mjedisit të përfshira në Amendamentin 11-B të Vëllimit I dhe në Amendamentin 8 të Vëllimit II të Aneksit 16 të Konventës së Çikagos, të	‘1. Proizvodi, delovi i uređaji moraju biti u skladu sa zahtevima za zaštitu životne sredine sadržanih u Amandmanu 11-B Sveska I i Amandmanu 8 Sveska II Aneksa 16 Čikaške konvencije, primjenjivih od 1. januara 2015. godine, sa izuzetkom dodataka Aneksa 16.’	‘1. Products, parts and appliances shall comply with the environmental protection requirements contained in Amendment 11-B of Volume I and in Amendment 8 of Volume II of Annex 16 to the Chicago Convention as

aplikueshëm nga 1 janari 2015, me përjashtim të Shtojcave të Aneksit 16.’		applicable on 1 January 2015, except for the Appendices to Annex 16.’
Neni 3 **Hyrja në fuqi**	**Član 3** **Stupanje na snagu**	**Article 3** **Entry into force**
Kjo Rregullore hyn në fuqi pesëmbëdhjetë (15) ditë pas nënshkrimit të saj.	Ova Uredba stupa na snagu petnaest (15) dana nakon potpisivanja.	This Regulation shall enter into force fifteen (15) days upon its signature.
Prishtinë, 26 shtator 2018.	Priština, 26. septembar 2018. godine.	Prishtina, 26 September 2018.
___________________________ **Dritan Gjonbalaj** Drejtor i Përgjithshëm	___________________________ **Dritan Gjonbalaj** Generalni direktor	___________________________ **Dritan Gjonbalaj** Director General